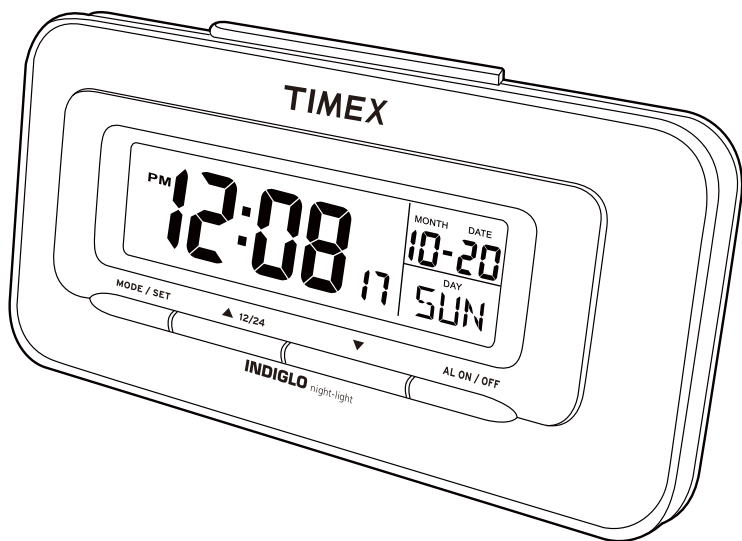


# TIMEX®

Modèle T020

## Réveil avec affichage Mois/Date/Jour



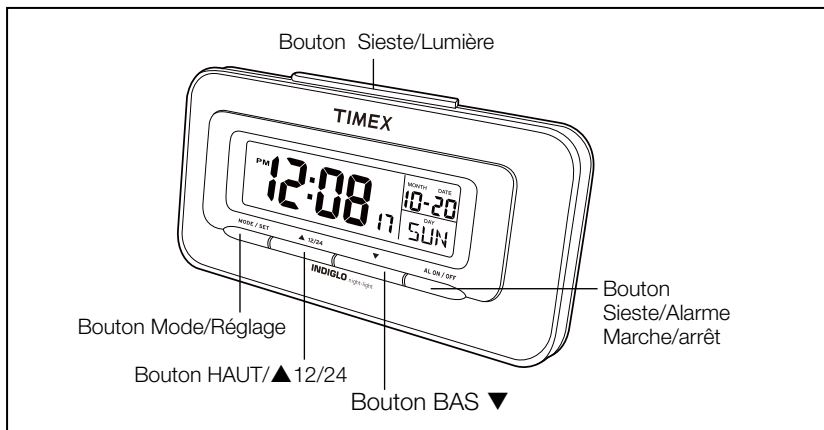
Merci d'avoir acheté ce modèle de réveil T020 de Timex. Merci de lire ce manuel d'instruction entièrement et avec attention pour vous assurez que vous comprenez bien le fonctionnement de votre nouveau réveil, et que vous tirerez avantages de toutes les fonctions avancées incluses dans ce modèle.

**Pour plus d'information, l'enregistrement en ligne, et des offres spéciales exclusives, merci de visiter notre site Internet :**

[www.timexaudio.com](http://www.timexaudio.com)

Pour toute question ou commentaire concernant ce produit ou un autre, merci de contacter notre numéro gratuit au 1-800-888-4491.

# Contrôles



## Les contrôles et leurs fonctions

**Barre Sieste** – Pressez-la pour arrêter momentanément l’alarme. Après 5 minutes, l’alarme se déclenchera à nouveau. Le fonctionnement du mode Sieste peut se répéter jusqu’à 8 fois. Si Sieste n’est pas activé, presser la Barre Sieste relancera l’alarme le jour suivant. En mode de fonctionnement normal, presser la Barre Sieste mets également en marche momentanément le rétro éclairage pour une vision nocturne. Après 5 secondes la lumière s’éteint automatiquement.

**Bouton MODE** – Utilisez-le pour alterner entre l’affichage de l’heure et de l’alarme, et pour entrer en mode réglage manuel de l’heure et de l’alarme.

**Bouton ▲/12/24** – Utilisez-le pour alterner entre les formats d’affichage 12 heures et 24 heures. Utilisable aussi pour avancer manuellement l’affichage de l’heure, de l’année, du mois et de la date.

**Bouton ▼** - Utilisé pour “sauvegarder” l’affichage de l’heure, de l’année, du mois et de la date.

**Bouton Sieste/Alarme Marche/arrêt** – Utilisé pour activer ou désactiver l’alarme et activer ou désactiver la fonction Sieste.

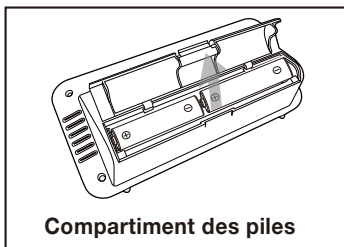
## Affichage de l’Heure



# Préparation pour l'utilisation

## Installation des piles

Ouvrez la porte du compartiment des piles en pressant sur la languette de fermeture. Insérez 2 piles « AA » (non incluses) dans le compartiment des piles. Prenez soin d'insérer les piles conformément au marquage de polarité (« + » / « - ») à l'intérieur du compartiment des piles. Si les piles ne sont pas installées correctement, l'appareil ne fonctionnera pas. Nous recommandons l'usage des piles alcalines pour leur durée de vie et de meilleures performances.



## Instructions de fonctionnement

### Régler l'horloge

#### Sélectionner les modes d'affichage 12 heures ou 24 heures

Pressez le bouton ▲ momentanément pour alterner entre le format d'affichage 12 heures et 24 heures. Si vous sélectionnez le format 24 heures, l'indicateur « 24H » apparaîtra à l'écran. Dans le format 24 heures minuit est affiché « 0:00 », 1 PM est affiché « 13:00 », 6 PM est affiché « 18:00 », etc. Le format 24 heures est souvent appelé Heure Militaire. Dans le format 12 heures, minuit est affiché « 12:00 ». Midi est affiché « PM 12:00 ». Si l'indicateur « PM » (après-midi) n'apparaît pas, l'heure affichée est une heure AM (matin). Il n'y a pas d'indicateur AM.

#### Régler l'Heure / l'Année / le Mois et la Date

Après avoir sélectionné le format d'affichage 12 heures ou 24 heures, procédez comme suit:


1. Maintenez enfoncé le bouton **MODE** pendant 2 secondes jusqu'à ce que l'affichage numérique de l'heure commence à clignoter, puis pressez les boutons ▲ ou ▼ pour régler l'affichage sur l'heure exacte, **AM** ou **PM**. Si l'indicateur « PM » (après-midi) n'apparaît pas, l'heure affichée est une heure **AM** (matin).
2. Quand l'heure correcte apparaît, pressez le bouton **MODE** une fois pour faire clignoter l'affichage numérique des minutes, puis pressez les boutons ▲ ou ▼ pour régler l'affichage exacte des minutes.
3. Quand les minutes correctes apparaissent, pressez le bouton **MODE** une nouvelle fois pour faire clignoter l'affichage des Secondes. Si vous voulez régler le compteur sur « 00 », pressez une fois les boutons ▲ ou ▼. Si vous ne voulez pas remettre à « Zéro » les secondes, passez à l'étape 4.
4. Pressez le bouton **MODE** une nouvelle fois pour démarrer faire clignoter l'affichage de l'Année. L'année par défaut est 2004. Pressez le bouton ▲ pour régler l'année correcte.
5. Pressez le bouton **MODE** une nouvelle fois pour démarrer faire clignoter l'affichage du Mois. Pressez les boutons ▲ ou ▼ pour régler le mois correct.
6. Pressez le bouton **MODE** une nouvelle fois pour faire clignoter l'affichage de la Date. Pressez les boutons ▲ ou ▼ pour régler la date correcte. Notez que l'indicateur Jour de la Semaine change automatiquement quand vous réglez l'affichage de la date.
7. Après avoir terminé ces réglages vous avez besoin de presser le bouton **MODE** une nouvelle fois pour sortir du mode de réglage et revenir à l'affichage de l'heure courante. Ou si vous ne faites rien l'affichage reviendra automatiquement à l'heure courante après 15 secondes.

**Note :** Vous devez terminer chacune des étapes et passer à la suivante en moins de 15 secondes. Si vous ne faites aucun réglage pendant 15 secondes, l'horloge sortira du mode de réglage et reviendra à l'information précédemment affichée. Vous devrez recommencer à partir de l'étape 1 et terminer chaque étape en moins de 15 secondes, pendant que l'affichage clignote.

## Régler l'heure de l'Alarme

1. Quand l'heure, le mois, et la date sont correctement réglés et s'affichent sur l'écran, pressez le bouton **MODE** une fois pour passer de l'affichage de l'heure courante à l'affichage de l'heure de l'alarme. Le réglage par défaut de l'alarme est 12:00 (AM). L'indicateur "**AL**" apparaît entre le nombre des Heures et celui des Minutes pour confirmer que vous êtes en mode Réglage Alarme.
2. Quand l'affichage est en mode Réglage Alarme, maintenez enfoncé le bouton **MODE** pendant 2 secondes. Jusqu'à ce que les heures de l'alarme clignotent, puis pressez les boutons ▲ ou ▼ pour régler l'heure de réveil désirée, **AM** ou **PM**. Si l'indicateur « PM » (après-midi) n'apparaît pas, l'heure affichée est une heure **AM** (matin).
3. Quand l'heure correcte apparaît, pressez le bouton **MODE** une fois pour faire clignoter l'affichage numérique des minutes, puis pressez les boutons ▲ ou ▼ pour régler l'affichage des minutes du réveil.
4. Quand l'heure de réveil désirée s'affiche à l'écran, vous avez besoin de presser le bouton **MODE** une nouvelle fois pour sortir du mode de réglage et revenir à l'affichage de l'heure courante. Après 15 secondes l'affichage reviendra automatiquement à l'heure courante.
5. Si vous voulez avoir la confirmation de l'heure de réveil, pressez une fois le bouton **MODE**. L'affichage passera de l'heure courante à l'heure d'alarme. Après 15 secondes l'affichage reviendra automatique sur l'heure courante.

## Activer les fonctions Alarmes et Sieste

Pour 'allumer' l'alarme, pressez le bouton **Sieste/Alarme Marche/Arrêt** sur le panneau avant. L'indicateur Alarme Marche  apparaîtra à l'écran. Pour activer la fonction Sieste pressez une fois le bouton **Sieste/Alarme Marche/Arrêt**. L'indicateur Sieste **z<sup>2</sup>** apparaîtra au centre de l'affichage.

A l'heure de réveil choisie l'alarme se mettra automatiquement en route. L'alarme commencera par un simple 'bip' puis la fréquence des 'bips' augmentera. L'alarme continuera pendant deux minutes, puis s'éteindra toute seule et se relancera automatiquement le jour suivant. Pour arrêter l'alarme plus tôt, pressez n'importe quel bouton du panneau avant. l'alarme s'arrêtera immédiatement et se relancera à la même heure le jour suivant.

## Fonction Sieste

Si vous activez la fonction Sieste et que l'indicateur Sieste apparaît à l'écran après le déclenchement de l'alarme, vous devez appuyer sur la Barre Sieste pour avoir 5 minutes de sommeil en plus. L'alarme s'arrêtera et retentira 5 minutes plus tard. Vous pouvez répéter l'opération jusqu'à 8 fois, mais après ces 8 fois l'alarme se réinitialisera pour le lendemain. L'indicateur Sieste clignote à l'écran pendant le fonctionnement du mode Sieste.

## Désactiver les fonctions Alarme et Sieste

Pour désactiver les fonctions Alarme et Sieste, pressez le bouton **Sieste/Alarme Marche/Arrêt** jusqu'à ce que les indicateurs Alarme et Sieste disparaissent de l'écran.

## Précautions et entretien

---

Si vous remarquez que l'affichage commence à disparaître, ou s'il a complètement disparu, remplacez les piles. Remplacez toutes les piles en même temps et ne mélangez pas différents types de piles. Ne laissez pas des piles usées dans le réveil pendant une longue période.

Cela peut causer des fuites qui endommageraient le réveil lui-même ou la surface sur laquelle est placé le réveil.

Merci de jeter proprement les piles usées.

**Note :** Après le remplacement des piles le réveil reviendra aux réglages par défaut. Il sera nécessaire de régler à nouveau l'heure et l'alarme.

# Informations de garantie limitée de 90 jours

---

Timex Audio Products, une division de SDI Technologie Inc. (Ci après référé comme SDI Technologies), garantit ce produit contre tout défaut de main d'œuvre et de matériel, en condition normale d'utilisation, pour une période de 90 jours à compté de la date d'achat.

Ce produit ne vous satisfaisait pas pleinement, il serait préférable que vous retourniez au magasin dans lequel vous l'avez acheté. Si cela ne suffisait pas à résoudre le problème et qu'un service était requis pour résoudre un dysfonctionnement, durant cette période de garantie, SDI Technologie se réserve le droit de réparer, ou à discrétion, de remplacer le produit gratuitement (sauf 3.00\$ de frais de main d'œuvre, d'emballage, de retour par UPS/courrier, et d'assurance). Cette décision est sujette à vérification de la panne ou du dysfonctionnement après réception de ce produit au Centre de Service de l'Usine mentionné ci-dessous. Le produit doit être accompagné de la preuve d'achat. Le produit doit être accompagné de sa preuve d'achat, indiquant la date d'achat du produit. Sans cette preuve d'achat les frais pour ce service seront de 6.00\$.

Avant de retourner le produit pour réparation, pensez à remplacer les piles (si l'appareil en utilise) par de nouvelles, les piles usées ou défectueuses étant la cause la plus courante des problèmes rencontrés.

Si le service le demande :

1. Retirez les piles (si l'appareil en utilise) et emballez l'appareil dans un colis rembourré et résistant.
2. Insérez-y une photocopie de votre ticket de caisse, relevé de carte bancaire, ou autre preuve d'achat.
3. Joignez un chèque ou un mandat à l'ordre de SDI Technologies, de la somme de 3,00\$ (ou 6,00\$ sans preuve d'achat).
4. Envoyez l'appareil prépayé et assuré, au centre de service de l'usine mentionné ci-dessous.

**Consumer Repair Department  
SDI Technologies Inc.  
Timex Audio Products Division  
1330 Goodyear Drive  
El Paso, TX 79936-6420**

**NOTE:** Cette garantie est valable seulement si le produit est défectueux suite à l'usage pour lequel il est prévu. Cela ne couvre pas (i) les produits qui ont été abîmés par négligence, mauvais usage ou accident, ou qui ont été modifié ou réparés par du personnel non qualifié; (ii) si le boîtier est abîmé ou cassé, ou si l'appareil est endommagé par une chaleur ou une humidité excessive ; (iii) le coût d'envoi du produit au Centre de Service de l'Usine et son retour à l'expéditeur ; (iv) le coût d'envoi du produit au Centre de Service de l'Usine et son retour à l'expéditeur.

Cette garantie est valable uniquement aux Etats-Unis d'Amérique et ne s'étend pas aux propriétaires suivant celui qui a fait l'acquisition du produit. En aucun cas SDI Technologie ou ses filiales, entreprises, revendeurs, leurs employés, directeurs, actionnaires, membres ou agents ne peuvent être tenus pour responsables des dommages, accidents, pertes, que vous-même ou une tierce personne pourrait subir suite à un mauvais usage du produit. (Certain états ne reconnaissent les limitations d'implications de garantie ou l'exclusion des dommages résultants, donc ces restrictions ne s'appliquent peut-être pas à votre cas). Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous avez également d'autres droits qui varient d'un état à l'autre.

TIMEX est une marque commerciale déposée de TIMEX Corporation aux Etats Unis et dans d'autres pays.